

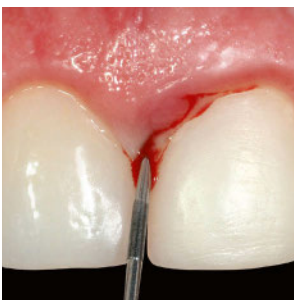
INHALT



M. Kuhn, J. C. Türp

FORSCHUNG UND WISSENSCHAFT
Risikofaktoren für Bruxismus

125



I. Votta, S. Gartenmann, P. R. Schmidlin

PRAXIS UND FORTBILDUNG
Das «Zero-Pocket-Konzept»
im Rahmen der UPT

131

J. Ducommun, M. M. Bornstein, V. G. A. Suter

THEMA DES MONATS
Die ossäre Dysplasie:
ein radiologischer Zufallsbefund

142



ZAHNMEDIZIN AKTUELL
Nicht zerstören, was funktioniert

147

- 147 Nicht zerstören, was funktioniert
- 149 Zeit für kranke Menschen und die eigene Gesundheit
- 150 Plenarversammlung des CED
- 152 MKG-Chirurgie bei jungen Patienten
- 155 Ostschweizer Zahnärzteforum
- 156 Uninachrichten
- 159 Schülke Schweiz: im Dienst der Hygiene
- 162 Smartphone-Apps für Zahnärztinnen und Zahnärzte
- 164 Fusobacterium nucleatum
- 168 Zeitschriften
- 171 Non à une assurance dentaire obligatoire vaudoise
- 194 Impressum

SOMMAIRE

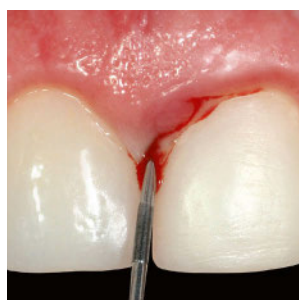


M. Kuhn, J. C. Türp

RECHERCHE ET SCIENCE

Risk factors for bruxism

118



I. Votta, S. Gartenmann, P.R. Schmidlin

PRATIQUE QUOTIDIENNE ET FORMATION CONTINUE

Le concept «zéro poche» dans le cadre
du traitement adjuvant de la parodontite (TAP)

135

D. Dagassan-Berndt, H.-T. Lübbers

Les changements en radiologie dentaire
dès le 1^{er} janvier 2018

139

J. Ducommun, M. M. Bornstein, V. G. A. Suter

LA PRÉSENTATION DU MOIS

Dysplasie osseuse: présentation
d'une découverte radiologique fortuite

144



L'ACTUALITÉ EN MÉDECINE DENTAIRE

Ne détruisons pas ce qui fonctionne!

169

- | | |
|---|--|
| 169 Ne détruisons pas ce qui fonctionne! | 182 Nouvelles des universités |
| 171 Non à une assurance dentaire obligatoire vaudoise | 185 Schülke Suisse: au service de l'hygiène |
| 173 Prendre le temps – pour les malades et pour
sa propre santé | 188 <i>Fusobacterium nucleatum</i> |
| 174 Séance plénière du CED | 192 Revues |
| 177 La révolution numérique en médecine dentaire | 194 Impressum |

EDITORIAL

Abstimmung über eine obligatorische Zahnversicherung im Kanton Waadt

Olivier Marmy

SSO-Vizepräsident / Vice-président de la SSO

Bertrand Dubrez

Präsident der Waadtländer Zahnärzte-Gesellschaft
Président de la Société vaudoise des médecins-dentistes

Der 4. März wird für die SSO ein historischer Tag, egal wie die Abstimmung ausgeht. Die Waadtländer entscheiden nämlich, ob das liberale Modell der Schweizer Zahnmedizin, beruhend auf einem direkten, freien und verantwortungsvollen Verhältnis zwischen Zahnarzt und Patient ohne Eingriffe von Dritten bewahrt oder im Namen einer ideologischen und anachronistischen Idee vernichtet wird. Das Abstimmungsergebnis wird die Vorstösse, die in mehreren Kantonen pendent sind, beeinflussen, und es wird auf nationaler Ebene nachhaken. Wir wollen unseren jungen Kollegen nicht eine verstaatlichte Zahnmedizin und ein schädliches System hinter-

lassen. Die Abstimmungskampagne ist lanciert, und wir, die SSO Waadt und die SSO, sind stark engagiert – unterstützt von allen SSO-Mitgliedern –, denn wir verteidigen ein Modell, auf das wir stolz sind. Im Rahmen der Kampagne und der Vorarbeiten entstand eine respektvolle und zielgerichtete Zusammenarbeit zwischen der Standesgesellschaft und einer Sektion, die sehr gut organisiert ist und gestützt wird. Diese Erfahrung ist wertvoll für künftige Abstimmungskämpfe in anderen Kantonen. Wir müssen gewinnen, und jeder von euch kann dazu beitragen, indem er unsere Informationen in seinem Umfeld verteilt. Von heute an bis zum Tag X.

Le 4 mars, Vaud vote sur l'assurance dentaire obligatoire!

Cette date aura pour la SSO un caractère historique, quel que soit le résultat. En effet, le peuple vaudois décidera si le modèle libéral de la médecine dentaire suisse, basé sur un rapport direct, libre et responsable, sans intervention de tiers, entre le médecin-dentiste et son patient, doit être préservé ou anéanti au nom d'un projet idéologique et anachronique. Nous savons que le score de cette initiative aura un impact sur celles qui sont pendantes dans plusieurs cantons et aura un écho national. Et surtout nous ne voulons pas laisser à nos jeunes collègues une médecine dentaire étatisée et un système néfaste. La campagne est maintenant lancée, et nous SSO-Vaud et

SSO y sommes très engagés – avec le soutien de tous les membres SSO – car nous défendons un modèle dont nous sommes fiers. Cette campagne et ses préparatifs ont également permis de mettre en œuvre la collaboration respectueuse et précise entre la faïtière et une section cantonale très bien organisée et soutenue, telle que nous l'avions planifiée. Cette expérience sera précieuse pour les combats à venir dans les autres cantons. Nous devons gagner, et chacun de vous peut y contribuer en diffusant les informations avec conviction autour de lui, jusqu'au jour J.